

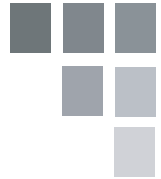


Danby

OWNER'S USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE UTILIZACIÓN Y CUIDADO PARA EL PROPIETARIO

**BLENDER
MIXER
LICUADORA**

**MODEL • MODÈLE • MODELO
DBL25C1BSSDB**





**1-800-263-2629
(1-800-26-DANBY)**

**DO NOT RETURN THIS UNIT TO THE RETAILER
WITHOUT FURTHER INSTRUCTIONS**

Dear valued customer, we hope your Danby product purchase fulfills all your requirements. Your satisfaction is our priority!
Please contact us at our toll free consumer service number for any inquiries you may have about your new unit.

**NE PAS RETOURNER CET APPAREIL CHEZ LE
DÉTAILLANT SANS CONSIGNES SUPPLÉMENTAIRES**

Cher(ère) client(e) important(e), nous espérons que votre produit Danby répond à tous vos besoins. Votre satisfaction est notre priorité!
Veuillez nous contacter au numéro gratuit de service après-vente, si vous avez des questions quelconques à propos de votre nouvel appareil.

**NO DEVUELVA ESTA UNIDAD A LA TIENDA SIN
INSTRUCCIONES ADICIONALES**

Estimado cliente, esperamos que el producto Danby que ha comprado satisfaga completamente sus necesidades. Su satisfacción es nuestra prioridad!
Por favor, contáctenos gratuitamente a nuestro número de Servicio al Cliente para cualquier pregunta que tenga sobre su nuevo electrodoméstico.

CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

ÍNDICE

BLENDER.....1-6

- Welcome
- Important Safety Information
- Features
- Operation Instructions
- Care and Maintenance
- Warranty

MIXER.....7-12

- Bienvenue
- Consignes de sécurité importantes
- Caractéristiques
- Consignes d'utilisation
- Soins et entretien
- Garantie

LICUADORA.....13-18

- Bienvenido
- Información importante sobre seguridad
- Características
- Instrucciones de funcionamiento
- Cuidado y mantenimiento
- Garantía

⚠ CAUTION:

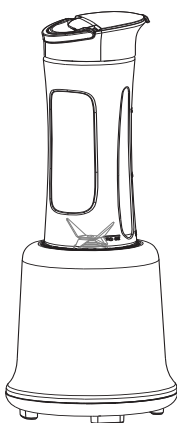
Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

⚠ PRÉCAUTION :

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.

⚠ PRECAUCIÓN:

Lea y observe todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de usar este producto por la primera vez.



**Model • Modèle • Modelo
DBL25C1BSSDB**

Thank you for choosing Danby

We know you're excited. We are too! However, the more familiar you are with your new appliance, the better experience you will have. We therefore strongly suggest that you **read this Owner's Manual before plugging in your new appliance**. It contains important operational information that will help you make full use of the technical features available in your Danby appliance. The manual also contains information designed to enhance operating reliability and safety, as well as tips to maintaining your new appliance so that it brings you happiness for years to come.

Please visit www.danby.com to access self-service tools, FAQs and more. Should you need additional assistance, please call 1-800-26-DANBY (1-800-263-2629).

**Note: You will need the below information to obtain service under warranty.
To receive service, you must provide the original receipt.**

Model Number:	_____
Serial Number:	_____
Date of Purchase:	_____

NEED HELP?

Before you call for service, here are a few things you can do to help us serve you better:

Read this Owner's Manual:

It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

If you received a damaged appliance:

Immediately contact the retailer (or builder) that sold you the appliance.

Save time and money:

Check the Troubleshooting section at the end of the guide before calling. This section helps you solve common problems that may occur.

If you do need service, you can relax, knowing help is only a phone call away.



1-800-26-**Danby**
(1-800-263-2629)



Important Safety Information
READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put the cord, plug, or motor base in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from the outlet when not in use, before putting or taking off parts and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Call our toll-free number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments is not recommended.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let the cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces including the stove.
10. Never leave appliance unattended when in use.
11. Blades are sharp. Handle carefully.
12. To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without bottle properly attached.
13. Do not attempt to bypass the interlock system that powers the unit.
14. Do not blend hot liquids in the blender.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information
READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

15. The attached motor cannot be used for other than its intended use.
16. Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
17. Do not make contact with any moving parts.
18. Do not use the appliance for anything other than its intended use.
19. Always operate on a flat surface.
20. Never use carbonated beverages/liquids in the blender.
21. NEVER PLACE THE BLADE ASSEMBLY ON THE BASE WITHOUT THE BOTTLE PROPERLY ATTACHED.

This appliance is intended for household use only. This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

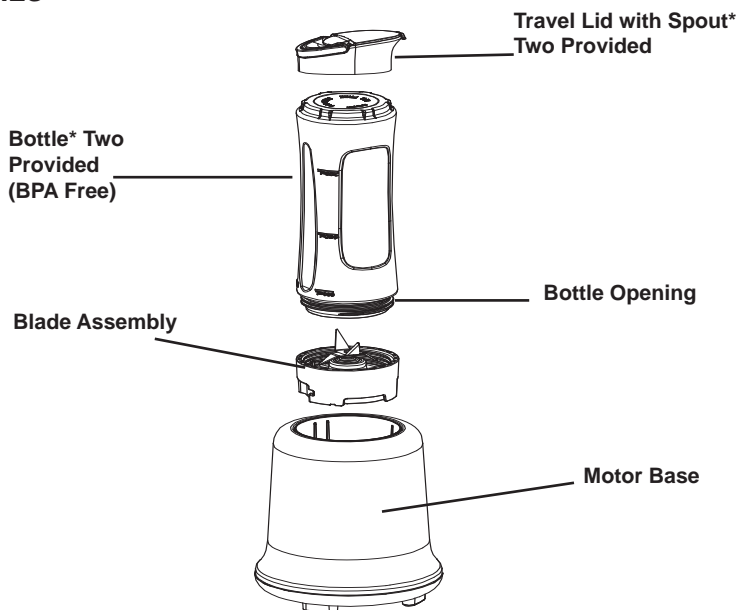
The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. Do not use an extension cord with this appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Operating Instructions

FEATURES



USING YOUR BLENDER

Before first use, make sure that all features are included and not damaged. It is recommended that you clean your blender prior to first use.

1. Place the motor base on a flat surface. Place the bottle on a flat surface open face up.
2. Fill the bottle with ingredients. Be sure not to fill past the 600 ml line.

Note: All fruit or vegetables should be peeled, cored and cut in to manageable pieces prior to being placed in the bottle. For optimal performance, ensure that there is an appropriate liquid to solid ratio.

3. Twist (clockwise) the blade assembly onto the open end of the bottle.
4. Put the bottle with blade assembly attached into the motor unit, make sure the arrow on the motor unit is aligned with the blade assembly, then turn the assembly clockwise to lock it in place.
5. Connect the plug to the wall outlet, the appliance will start operating.

Note: For best results, we recommend operating the unit for less than 3 minutes at a time.

6. When you have blended your ingredients to a desired result, unplug the unit.
7. Turn the bottle and blade assembly counter clockwise to unlock the unit.
8. Place the bottle upright and carefully remove the blade assembly, by turning it counter clockwise.
9. Place the drinking lid on the bottle.



Care and Maintenance

CLEANING YOUR BLENDER

- Always disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.
- All parts EXCEPT THE MOTOR BASE are dishwasher safe. To quickly clean the blade and bottle, without using the dishwasher, put a small amount of soap and warm water into the bottle. Twist the blade onto the bottle. Run the blender for a few seconds, disconnect the power. Remove the bottle and blade and rinse them under hot water. Dry the unit with a clean cloth.
- The blade assembly can also be cleaned using warm soapy water and a sponge. After carefully cleaning the blade with the sponge, rinse with hot water and dry.
- **DO NOT PUT THE MOTOR BASE IN THE DISHWASHER OR SUBMERGE IT IN WATER.** If the motor becomes dirty, simply wipe it clean with a damp cloth, making sure you do not get moisture in the motor.
- **Do not use chemicals, steel wool or sharp objects to clean the unit, this can result in scratching the appliance or damaging the finish.**

LIMITED APPLIANCE WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First Year During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

To obtain service It will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bill of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service
Carry-In

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Merci d'avoir choisi Danby

Nous savons que vous êtes excité. Nous sommes aussi! Cependant, le plus que vous vous familiarisez avec votre nouvel appareil, le mieux va être votre expérience. Nous suggérons donc de **lire ces instructions avant connecter votre nouvel appareil**. Ce manuel contient des informations opérationnel important qui vous aidera à faire un usage pleine de les caractéristiques techniques disponibles dans votre appareil Danby. Le manuel contient également des informations conçu pour améliorer la fiabilité et la sécurité de votre appareil ainsi que des conseils pour le maintien, pour vous assurez des années de bonheur.

Se il vous plaît visitez www.danby.com pour accéder les outils libre-service, FAQ et plus encore. Si jamais vous avez besoin d'aide supplémentaire, s'il vous plaît appelez 1-800-26-Danby (1-800-263-2629). S'il vous plaît ayez votre facture d'achat, le numéro de modèle, et le numéro de série près durant l'appel.

Remarque : Ces renseignements seront nécessaires si votre appareil a besoin d'entretien ou pour les demandes de renseignements généraux. Pour bénéficier d'une opération de maintenance ou de dépannage, le reçu original sera exigé.

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

BESOIN D'ASSISTANCE ?

Veillez trouver quelques conseils avant de faire appel à nos services, cela nous aidera à mieux vous servir :

Lisez ce guide :

Il comprend des instructions pour l'utilisation et l'entretien adapté de votre appareil.

Si votre nouvel appareil est endommagé :

Contactez immédiatement le revendeur (ou le fabricant).

Gagnez du temps et de l'argent :

Avant de faire appel à nos services, consultez à nouveau la section « Dépannage ». Cette section vous aidera à résoudre des problèmes courants.

Si une réparation est nécessaire, ne vous inquiétez pas, la solution est au bout du fil.



1-800-26-**Danby**
(1-800-263-2629)



Consignes de sécurité importantes

PRENDRE CONNAISSANCE DE TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Au moment d'utiliser de appareils électriques, on doit toujours respecter les règles de sécurité élémentaires afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et des blessures, notamment celles qui suivent.

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour éviter le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou le socle-moteur dans l'eau ou dans un autre liquide.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'utilisation de l'appareil par des enfants ou à proximité d'eux.
4. Débrancher de la prise murale lorsque l'appareil ne sert pas, avant d'y ajouter des pièces ou d'en retirer, ainsi qu'avant de procéder à son nettoyage.
5. Éviter de toucher les pièces mobiles.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil présentant une fiche ou un cordon endommagé, après une panne, une chute ou en core après tout endommagement. Composer notre numéro de service à la clientèle sans frais d'interurbain pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement électrique ou mécanique.
7. L'utilisation de pièces accessoires non recommandées.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir de cuisine, ou entrer en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
10. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en utilisation.
11. Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec soin.
12. Pour réduire les risques de blessures, ne placez jamais les lames du bloc coupant sur le socle sans que la bouteille soit bien attachée.
13. Assurez-vous que le moteur et le couvercle sont bien verrouillés en place avant de faire fonctionner l'appareil. Ne pas essayer de contourner le couvercle de cette unité.
14. Ne mélangez pas de liquides chauds dans le mélangeur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes
PRENDRE CONNAISSANCE DE TOUTES LES INFORMATIONS
RELATIVES À LA SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

15. Le moteur attaché ne peut pas être utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
16. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
17. Ne pas entrer en contact avec des pièces en mouvement.
18. Ne pas utiliser cet appareil pour un usage autre que celui auquel il a été destiné (hacher des petites quantités d'aliments).
19. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane.
20. N'utilisez jamais de boissons ou de liquides gazéifiés dans le mélangeur.
21. **NE JAMAIS PLACER L'ASSEMBLAGE DE LA LAME SUR LE SOCLE SANS S'ASSURER QUE LA BOUTEILLE EST BIEN FIXÉE.**

Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce genre de fiche comporte une lame qui est plus large que l'autre. La fiche ne s'insère que dans un seul sens dans une prise de courant. Ceci est une mesure de sécurité destinée à réduire le risque de choc électrique. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise de courant, essayez d'inverser la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié afin de remplacer la prise de courant obsolète. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée en la modifiant de façon quelconque.

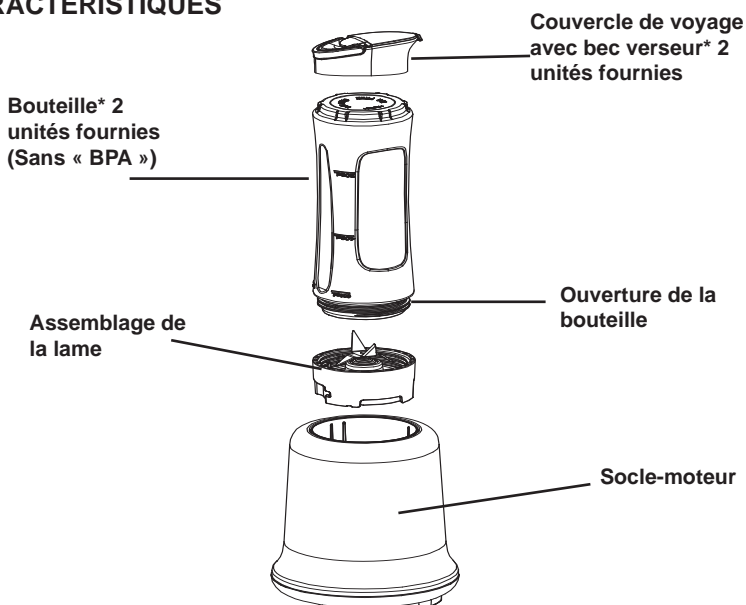
La longueur du cordon fourni avec cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement et de trébuchement, causés par un cordon plus long. Ne pas utiliser une rallonge avec cet appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS!



Consignes d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES



UTILISATION DE VOTRE MIXER

Avant le premier usage, s'assurer que toutes les pièces sont incluses, et qu'elles ne sont pas endommagées. Il est recommandé de nettoyer le mélangeur avant la première utilisation.

1. Placez le socle-moteur sur une surface plane. Placez la bouteille sur une surface plane avec l'ouverture orientée vers le haut.
2. Remplissez la bouteille des ingrédients. Assurez-vous de ne pas dépasser le repère de 600 ml.

Remarque : Tous les fruits et légumes doivent être pelés, le cœur retiré, et découpés en morceaux de taille gérable avant d'être placés dans la bouteille. Pour un fonctionnement optimal, assurez-vous qu'il y a un ratio liquide/solide approprié.

3. Faites tourner (dans le sens des aiguilles d'une montre) l'assemblage de la lame pour le fixer sur l'ouverture de la bouteille.
4. Mettez la bouteille avec l'assemblage de la lame fixé dessus dans l'unité du moteur, en s'assurant que la flèche sur l'unité du moteur est alignée avec l'assemblage de la lame; puis, faites tourner l'assemblage dans le sens des aiguilles d'une montre et faites-le verrouiller en place.
5. Branchez la fiche dans une prise murale; l'appareil commencera à fonctionner.

Remarque : Pour obtenir de meilleurs résultats, il est recommandé de faire fonctionner l'appareil pendant des périodes moins de 3 minutes en une seule fois.

6. Après avoir mélangé les ingrédients et atteint le résultat souhaité, débranchez l'appareil.
7. Faites tourner la bouteille et l'assemblage de la lame dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller l'unité.
8. Posez la bouteille à la verticale et enlevez soigneusement l'assemblage de la lame en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
9. Mettez le couvercle pour boire sur la bouteille.



Soins et entretien

NETTOYAGE DE VOTRE MIXER

- Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant avant d'effectuer le nettoyage.
- Toutes les pièces SAUF LE MOTEUR sont lavables au lave-vaisselle. Afin de nettoyer la lame et la bouteille rapidement, sans utiliser le lave-vaisselle, mettez une petite quantité du savon et de l'eau tiède dans la bouteille. Faites tourner la lame sur la bouteille. Faites fonctionner le mélangeur pendant quelques secondes, puis débranchez-le de l'alimentation électrique. Enlevez la bouteille et la lame et rincez-les à l'eau chaude. Essuyez l'unité avec un chiffon propre.
- Il est également possible de nettoyer l'assemblage de la lame en utilisant de l'eau savonneuse tiède et une éponge. Après avoir nettoyé la lame soigneusement avec l'éponge, rincez la lame à l'eau chaude et séchez-la.
- **NE PAS METTRE LE MOTEUR DANS LE LAVE-VAISSELLE, NI L'IMMERGER DANS L'EAU.** Si le moteur devient sale, essuyez-le tout simplement avec un chiffon humide propre, en se rassurant de ne pas permettre l'humidité d'entrer dans le moteur.
- **Ne pas utiliser de produits chimiques, de laine d'acier, ni d'objets pointus pour nettoyer l'appareil, puisque cela pourrait égratigner l'appareil ou endommager sa finition.**

GARANTIE LIMITÉE SUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.-U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers douze (12) mois, toutes pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Pour bénéficiaire du service Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet). Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à :

Service sous garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone: (519) 837-0920 Télécopieur: (519) 837-0449

1-800-263-2629
03/14

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone: (419) 425-8627 Télécopieur: (419) 425-8629

Gracias por elegir Danby

Sabemos que está emocionado. Nosotros lo estamos también! Sin embargo, cuanto más se familiarice con su nuevo aparato, mejor será su experiencia. Por lo tanto le sugerimos de manera especial que lea **este manual de instrucciones antes de conectar su nuevo aparato**. Este manual contiene importante información operacional que le ayudará a hacer un uso completo de las características técnicas disponibles en su aparato Danby. El manual también contiene información diseñada para mejorar la fiabilidad y seguridad operacional de su aparato, así como consejos para el mantenimiento del mismo, lo que le traerá felicidad en los años venideros.

Por favor, visite www.danby.com para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y más. En caso de necesitar asistencia adicional, por favor llame al 1-800-26-DANBY (1-800-263-2629). Por favor tenga disponible su recibo de compra y número de modelo cuando llame.

Nota: Esta información será necesaria si su unidad requiere servicio o para hacer consultas generales. Para recibir servicio técnico debe sonstrar el recibo original.

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de la compra: _____

NECESITA AYUDA

Antes de solicitar servicio, hay algunas cosas que puede hacer para ayudarnos a servirle mejor:

Lea este manual:

Contiene instrucciones que lo ayudarán a mantener correctamente su unidad.

Si usted recibe un artefacto dañado:

Llame inmediatamente al distribuidor (o constructor) que se lo vendió.

Ahorre tiempo y dinero:

Lea la sección de Diagnóstico de problemas antes de llamar. Esta sección le ayudará a resolver problemas comunes que pudieran ocurrir.

Si necesita asistencia, no se preocupe y llámenos.



1-800-26-**Danby**
(1-800-263-2629)



Importantes Instrucciones de Seguridad **LEA TODA LA INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO**

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe o la base con motor en agua o cualquier otro líquido.
3. Tenga mucho cuidado al utilizar cualquier aparato eléctrico cerca de niños.
4. Desenchúfelo cuando no lo utilice, al colocar o sacar partes y antes de limpiarlo.
5. Evite tocar las partes móviles.
6. No utilice ningún artefacto si el cable o el enchufe están dañados o luego de una falla, una caída o si ha sufrido cualquier tipo de daño. Llame a nuestro número sin cargo para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
7. No se recomienda el uso de accesorios.
8. No lo utilice en el exterior.
9. No permita que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mesada, o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
10. Nunca deje el aparato desatendido mientras este en uso.
11. Las cuchillas son filosas. Manéjelas con cuidado.
12. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el ensamblaje de cuchillas en la base sin la botella propiamente colocada.
13. No trate de eludir el Sistema de enclavamiento que le da poder a la unidad.
14. No licue líquidos calientes en la licuadora

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA TODA LA INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO

15. El motor no se puede utilizar para otra cosa que su uso previsto.
16. No use a la intemperie o con propósitos comerciales; este aparato es para uso doméstico solamente.
17. No haga contacto con las partes en movimiento.
18. No utilice el aparato para nada más que su uso previsto.
19. Siempre opere sobre una superficie plana.
20. Nunca utilice bebidas/líquidos carbonatados en la licuadora
21. **NUNCA COLOQUE EL ENSAMBLE DE CUCHILLAS SOBRE LA BASE SIN LA BOTELLA PROPIAMENTE COLOCADA.**

Este artefacto es para uso domiciliario solamente. Este artefacto tiene un enchufe polarizado. Este tipo de enchufe tiene una pata más ancha que la otra. Este enchufe sólo puede conectarse a un tomacorriente de una sola forma. Esta es una medida de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Si no puede insertar el enchufe en el tomacorriente, pruebe rotarlo. Si el enchufe todavía no entra en el tomacorriente, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente antiguo. No intente alterar el propósito de seguridad del enchufe polarizado modificándolo de alguna forma.

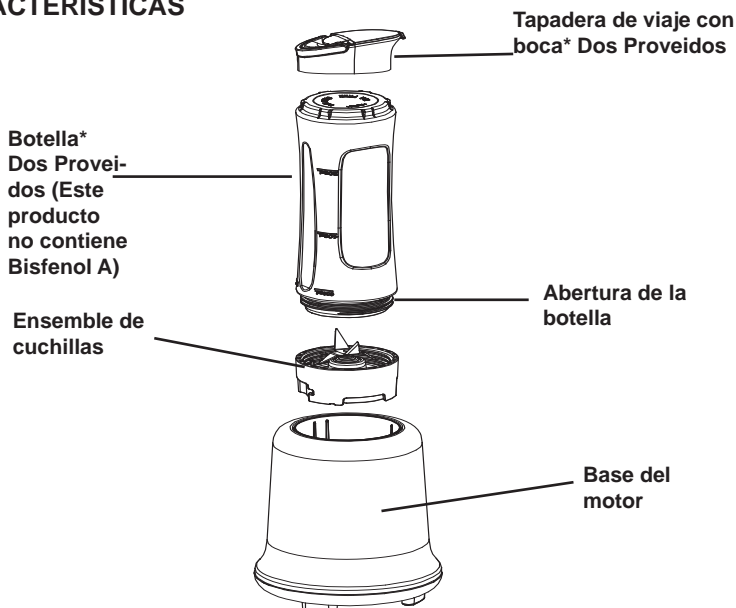
La longitud del cable de este artefacto fue seleccionada para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. No use un cable de extensión con este artefacto.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Instrucciones operadoras

CARACTERISTICAS



CÓMO USAR SU LICUADORA

Antes del primer uso, asegúrese que todas las partes están incluidas y sin daño. Es recomendable que limpie la licuadora antes del primer uso.

1. Coloque el motor sobre una superficie plana. Coloque la botella en una superficie plana con la cara abierta hacia arriba.
2. Llene la botella con ingredientes. Asegúrese de no llenar la botella más allá de la línea de 600ml.

Nota: Todas las frutas o las verduras deben ser peladas, sin corazón y cortadas en trozos manejables antes de ser colocadas en la botella. Para un rendimiento óptimo, asegúrese de que hay una cantidad apropiada de líquido en relación a lo sólido.

3. Gire (en sentido horario) el ensamble de cuchillas en el extremo abierto de la botella.
4. Coloque la botella con el ensamble de cuchillas conjunto en el motor de la unidad, asegúrese que la flecha en el motor esté alineado con la flecha en el ensamble de cuchillas, gire el ensamble en sentido horario para asegurarla en su lugar.
5. Conecte el enchufe en el toma corriente de pared, el aparato empezará a funcionar.

Nota: Para un mejor resultado recomendamos usar la unidad por menos de 3 minutos cada vez.

6. Cuando haya licuado los ingredientes al resultado deseado, desconecte la unidad.
7. Gire la botella y el ensamble de cuchillas en sentido contrario del reloj para desbloquear la unidad.
8. Coloque la botella verticalmente y cuidadosamente remueva el ensamble de cuchillas girándolas en sentido contrario del reloj.
9. Coloque la tapa en la botella para beber.



Cuidado y mantenimiento

CÓMO LIMPIAR SU LICUADORA

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente antes de limpiarlo.
- Todas las partes except el motor son seguras de lavar en el lavaplatos. Para limpiar las cuchillas y la botella sin usar el lavaplatos, coloque una pequeña cantidad de jabon y agua tibia en la botella. Gire las cuchillas en la botella. Encienda la licuadore por algunos segundos, desconecte el enchufe. Separe la botella de las cuchillas y enjuage en agua caliente. Seque la unidad con un paño limpio
- El ensamble de cuchillas tambien puede limpiarse usando agua tibia enjabonada y una esponja. Despues de limpiar cuidadosamente las cuchillas con la esponja, enjuage con agua caliente y seque.
- **NO COLOQUE EL MOTOR EN EL LAVAVAJILLAS NI LO SUMERJA EN AGUA.** Si el motor se ensucia, simplemente límpielo con un trapo húmedo, asegurándose de que no entre humedad en el motor.
- **No use productos químicos, lana de acero u objetos filosos para limpiar la unidad, podría rayar la unidad o dañar su acabado.**

GARANTÍA LIMITADA PARA ELECTRODOMÉSTICOS

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de DanbyProducts Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses Durante los primeros 12 meses, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, será reparado o reemplazado, a del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

Para obtener servicio El cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será nulo.

Nada de lo indicado en esta garantía debe implicar que Danby se hará responsable por el deterioro de los alimentos o el daño a otros componentes de este electrodoméstico, ya sea debido a defectos del aparato, o al uso que se le dé, sea éste adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin).

Para acceder a la garantía se solicitará un comprobante de compra; por lo tanto, guarde su recibo. En caso de necesitar servicio de garantía, presente ese documento al TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO.

Servicio de Garantía
Garantía para Llevar a Taller de Servicio

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629



All repair parts are available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the TOLL FREE number.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

Todas las piezas de reparación disponibles para la compra o la orden especial cuando usted visita su depósito más cercano del servicio. Para pedir servicio y/o la localización del depósito del servicio lo más cerca posible usted, llama Danby gratis.

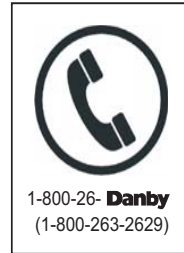
Al pedir servicio o pidiendo piezas, proporcione siempre la información siguiente:

- Tipo de producto
- Número de modelo
- Número de pieza
- Descripción de la parte

Toutes les pièces de rechange ou commandes spéciales sont disponibles à votre centre de service régional autorisé. Pour obtenir le service et/ou la localité de votre centre de service régional, signalez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS.

Ayez les renseignements suivants à la portée de la main lors de la commande de pièce ou service:

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce



MODEL • MODÈLE • MODELO
DBL25C1BSSDB